

[Texte]

[Traduction]

• 1605

The Chairman: Well I don't know. But as I say, they brought this before. . . And of course they have been talking to let us say middle management officials, probably at the ADM level, and haven't been able to get it across to them.

So this vice-president, David McLeod, has offered to make a formal presentation to our committee. Of course in the acid rain committee, in the previous one, certainly the nitrous oxide emissions were very important. We had automobile manufacturers, presidents of companies before us in those previous committees, the highest chief executive officers when we were going after them to reduce their nitrous oxide emissions, and we know that great strides have been made at the present time. I would certainly like to see them before the committee within a reasonable time. According to Mr. Caccia and you yourself, Mr. O'Kurley, if that is in order I will get in touch with them.

Mr. O'Kurley: Sure.

The Chairman: And it would be good if we could give the meeting some publicity so that they could make their presentation of what it will do and so on. I have the name and address there for the clerk, but I will write a letter to them. In fact they were in town this week.

If there is nothing else, I think we can adjourn the meeting. Thank you very much.

Le président: Eh bien, je ne sais pas. Je le répète, ils ont déjà soulevé la question. Naturellement, ils se sont entretenu avec ce qu'on pourrait appeler des cadres intermédiaires, probablement au niveau du sous-ministre adjoint, et n'ont pas réussi à les convaincre.

Donc ce vice-président, David McLeod, a offert de présenter un exposé officiel devant notre comité. Naturellement, au comité sur les pluies acides, je parle de l'ancien comité, la question des émissions d'oxyde d'azote était très importante. Nous avons entendu devant ces anciens comités des représentants de fabricants d'automobiles, des présidents de compagnies, les personnes les plus hauts placées, alors que nous tentions de les amener à réduire leurs émissions d'oxyde d'azote. On sait que de grands progrès ont été accomplis. Assurément, j'aimerais bien que ces gens-là comparaissent devant le comité dans un délai raisonnable. Conformément aux souhaits de M. Caccia et aux vôtres, M. O'Kurley, je vais communiquer avec eux, si l'on est d'accord.

M. O'Kurley: D'accord.

Le président: Par ailleurs, il serait bon que l'on puisse donner une certaine publicité à cette réunion afin qu'ils puissent faire leur exposé sur les répercussions futures, etc. J'ai ici le nom et l'adresse que je vais communiquer au greffier, mais je vais leur écrire moi-même. En fait, ils étaient justement en ville cette semaine.

S'il n'y a pas d'autres observations, je pense que nous pouvons lever la séance. Merci beaucoup.